

ԳԱՆՆԱԴՐՃԱՆԻ և Զուգուղբուրի միջև
աթիսալաճառները, ժայտահարները, կողմ-
առները իրենց անասունները բացը կը
դէին արածիւր համար, Գանձահար ոս-
տիկ անկան քմախնդր, նկատնիւլ որ աշ-
խարհ կրնայ զմայնանոր, սեղի տալ, արգի-
տց դալն բացարձակապէս:

ՀԱՆՐ. ՊԱՐՏԱՆԻՑ վարչութիւնը հրա- տարակցել էր հաստատութեան 20րդ տա- րեւոյն, եւրոպական 1317 (1901—1902) տարեւոյ նախնական տեղեկագիրը, որմէ կը տեսնուի թէ այդ տարւոյ ընդ- հանուր. հասոյթները 58,682 օտ. ոսկի աւելի եղած են նախորդ 1316 տարեւոյ Այն հինգ հասոյթները որոնք ուղղակի Հանր. Պարտուց վարչութեան կողմէ կը դաժնուին, նախորդ 1316 տարեւոյ 40,952.61 ոսկի նուազ եղած են, բայց դիտելի է որ 1316 տարին Հանր. Պարտուց վարչու- թեան ինքնուրուի ի վեր ամենէն առատ հասոյթ ունեցող տարին եղած է, որմէ անմիջապէս ետքը կուգայ 1317 տարին, որու միջոցին այդ հինգ հասոյթներու գու- մարը 1,198,880 ոսկի, եթէ բազմաթու- վարչութեան առաջին տարւոյ մէջ եղած հասոյթին հետ (822,035 ոսկի) 376,845 ոսկի, այն է 45,84 առ հարիւր յաւելում մը կը նշմարուի, Հրատարակուած տե- ղեկագրէն կը տեսնուի թէ տոկոսի սակը աւելցնելու համար պահուած գրամին օտ մը յատկացուած է Սէտի Գ. եւ Ը. քանակութիւնը 4 առ հարիւր Բրիտիզ պարտաւճարի քննելու Սէտի Գ. համար 106,877.91 ոսկի, Սէտի Ը. համար 106 համար 530.46 եւ Բրիտիզի համար 36,721.58 ոսկի, համարումը 250,129.89 ոսկի յատկացուած է: Այս անորոշութիւ- նը մեծապէս նպաստաւոր պիտի ըլլայ պահանջատէրերուն:

ՁԻՆ ԵՒ ԱՆՁՐԵՒԷՒՆԷՆԸ կը գրեն.—Անցեալ ուրբաթէն ի վեր վերջա- պէս անձրեւ տեղալ սկսած ըլլալով ար- տերուն կենդանութեան պարգեւեց, Առ- նուած տեղեկութեանց համաձայն նոյն օրը Արի Ձէշեպի դաւառակին մէջ անձ- րեւէն վերջ ձիւն ալ եկել է:

ԻՊԵՐԵՆ.—Այսօր մայիսին տասնը- հինգէն է, եւ օդը մեղի նոյնութիւնը ու դեկ- տեմբեր ամիսները կը միջնեն: Սարսափելի անձրեւ տեղալ, երէկ ու այսօր ալ տեղալ էր սպռահայ Առջի օրը Սարսափանի կող- մերը տեղադրած կարկուտէն բուսական շնամուտը եւ արտերը:

Պ. ՎԼԱՍԱՆ ԶՈՐԴԷՎԻԷՒՆ.—Պիկրատի Թրիպլիմարի կիսմիջ Թերթը կ'ըսէ թէ Պոլսոյ սերպիկան նախօրը դեպքան Պ. Վլասան ձորճէ-վիւ, որ ներկայիս Վիեննա կը գտնուի, մօտ ասանէն Պոլիս պիտի գայ:

ՕՂԱՅԻՆ ԿԱԶԻ տասնեակու լատերա- ներ եւս պիտի տեսնուին Սուլթան-Ահ- մէտի հրապարակին մէջ եղածներուն մէջ:

ԳԱՂԹԱԿԱՆ.—Տասնըորտ տնուր իս- լամ գաղթական եկաւ երէկ Վառնայէն ՀԱՇԵՆԻՆԵՐԸ.— Բօլոր պաշտօնական շնորհակցութեան հրամայեցաւ որ ամէն տարւոյ հաշիւները մինչեւ յաջորդ տարին վեցերորդ ամիսը կարգադրուելով օրի- վան մը զրկուի հաշուակալութեանց ղեկանին:

ՅԻՐԱՆՍԱԿԱՆ դեպքան Պ. Բոնիման ու դեպքանտանտ պաշտօնականներէն ոմանք երէկ Մարի պահպանութիւն ձէրեքէ գա- ցին: Ի պատիւ դեպքանին եւ իր պաշ- տօնականներուն երէկ գինը Հէրէքէի կայս- րորդարանին մէջ հասցեւորվի մը ար- քունեցաւ, որուն ծաղկապստեղծան նուեւ գործարանին տնօրէն Հանի Աքիթի պէն եւ Մանէրի նուազները:

ԳԱՂԱՍՈՒՆ ԳԱՂԱՆԻՑ զրոյմաթուղթ պիտի փակցուի այսօրեկեան անտառա- պահ, պահպան եւ որորդի պէս մար- քոց տուած վէճը կրելու արածագիր- աներուն վրայ:

ՍԱՄՈՍԻ Իշխանութեան կողմէ Յու- նաց պատրիարքարանին որուած տարե- կան 50 ոսկին երեք տարին ի վեր վճար- ուած ըլլալով, Իշխանութեան Պոլսոյ ներս- կայացուցիչ Դանգո էֆ. երէկ Տ. Ստաքիմ պատրիարքին այցելելու եւ ըսած թէ Սա- մոսի վարչական Ժողովը որոշած է չու- տով ՀԱՄԵՐԻ ապ 150 ոսկիի գումարը եւ պատրիարքարանին նորոգութեան համար ալ նպատակը դնել:

ԱՌԻՆՏԻՍ. ՍԵՆԵԱԿ.—Հայանէ եւ Միխայիլը զաւառակներուն մէջ մէկ մէկ անուարական եւ երկրաշարժական սենեկի հաստատուած է:

ԵՐԿԱՅԻՆՈՒԴԻ ՀԱՄԱԺՈՂՈՎ.—Եր- կաթուղիներու պատկանող 60է աւելի խնդիրներու մասին վիճարկելու եւ ուրուումներ տալու համար Օտեսայի մէջ համաժողով մը պիտի գումարուի, որուն հրաւիրուած են նաեւ անատուրի եւ ա- րեւելեան երկրաշարժներու ընկերութիւն- ները:

ՄԱՂԶԵՐԵԱՆ ԳԱՄԺՈՂՈՒՄՏ.—Երէկ գերմանական Լիքսո չորհրդաւոր 1802 անտուկ մաղկերեան փամբուշտ հասաւ Պոլիս, ու զինուորական քննիչ յանձնա- ժողովով երկրորդ նախագահ միջնորդ Լու- հէմ փաշայի եւ ուրիշ պաշտօնականներու հակորդութեան տակ, տարուեցաւ Կիւ- լանի փամբուշտի միջնորդը:

ԵՐԿԱՅԻՆ ԱՐԿԱՄ.—Խոջապաճ մը.— Երէկ անտու Ժամը Միքիմ Գաղաթիւն կամուրջ եկող Խոտարի Միքիմի «Ե- մեր Շէվքէթ» չորհրդաւոր նաւահանդիս- տին մէջ անխնայութեան տակ առաւ Սա- ղըզի Սթիլի անուն մէկու մը նաւակը: Սթիլի յուսահատ, ինքզինքը ծովը նե- տեց աղաւթու համար, բայց լողալ չկրեա- նալուն պատճառաւ անխնայաւ ջուրեւ- րուն տակ:

ՈՃԻՐ.—Երէկ գինը Ժամը 8ի ատենի ներք Ղալաթիա Երեւոյց Գաղաթիւն կողմերը ոճիւր մը գործուեցաւ Սթիլեհի, զարեւրատան մը մէջ խոշարարութեան ընդ 28 տարեկան Լէֆթէր երէկ իրկուեւ Ղալաթիոյ գինեատկութեան մէջ գլուխը տաքցնելու ետք հանրատուններուն մէջ պտուկած ատեն կը հանդիպի Միխայ եւ Իդրաէլ անուն երկու մարդոց որոնց հետ առաջուց հակառակութեան ունի եղեր: Իդրաէլ վրէժ լուծելու համար կը քաշէ դանակը եւ կը զարնէ Լէֆթէրի ամբո- ձիքներուն: Ոճիւրագործ ու ընկերը փա- յած են: Վերադարձ Լէֆթէրի վիճակը շատ ծանր է:

ՆՈՐ ԹԵՐԹՈՆ

Երկուշաբթի, 20 մայիս, Նոր Թերթօն մը պիտի սկսինք. վերջին ծայր յուլիս եւ հետաքրքրական լինելով որուն մէջ ներ- կայացուած երկու քայլերի երկուքն ալ միակ անձի մը սիրահարուած, անոր սիր- տը կը հետապնդեն: Այդ տեսակ հետա- պնդումը մը ընականաբար յուլիս զորուա- յանքէ գերեւ չպիտի մնար, նախանձ, ասո- լութիւն, ոճիւր, վերջապէս ամէն բան ծա- զում պիտի կրնար տանել երկու քայլեր- րու նախանձին, Հեղինակը, Ա. Մարթի, որուն գործերին մէջ քանին թարգմա- ուած են ասկէ առաջ հայերէնի եւ մեծ յաջողութեան դասով, օգնուելով լինելով կազմած է այդ ինքիւնը. բան մը զոր մեր ընթերցողները անձամբ պիտի գնահատեն, օրը օրին հետեւելով այս նոր թերթին, որուն չափ հետաքրքրական, յուլիս ու տառամբիւր քիչ բան կարելի է երեւա- կայել:

ԱՂԳԱՅԻՆ

ՍԱՆԱՍԱՐԵԱՆԻ ԶՈՐԴՈՐ

(ԵՐԸՈՐԴ ԶՈՐԴՈՒՄ)

Դատանքը «Ճշմարտասիր» թուանք- յաններով հանրած սխալներուն (?) որոնք եղած են կը թուի հերքումը արժան սեպ- ուածները:

1. Սխալ կը համարի թէ վարժարանի տեղափոխումով Կարնոյ աղջ. մանկունի կ'աղաղի այն գոմարի կացութեանը ու- րուն ենթարկուած է չէնքը անարականա- նութեան երեսն. բայց որում Սանասար- կան վարժարանի չէնքը երկրաշարժի- յետուած է եւ բնական ըլլալու համար 600 ոսկիի նորոգութեան կը կարոտի: Մենք չենք կարծիք թէ այդքան գու- մարի կարոտութեան կրնայ ըլլալ, թէեւ զո՞ք մնացինք այդ թիւէն, որովհետեւ ասկէ առաջ լսած էինք թէ մինչեւ 1500 ոսկիի պէտք մը ցոյց արուած է նմանա- կալութեան, ուրախ ենք որ երկրաշար- մին յաջողական ցնցումները պակսեցու- ցած են այդ թիւը հիմա: Բայց եթէ ըստ- կելի չէ՝ ինչպիսի կ'ըլլայ որ կը գործածուի գործակալ Աղջ. մանկունի փորձողները չէ մնացած եղեր, հարկաւ. անոնց համար անյարմար չէնքը վարձուած են, ուսա- նողները իրարու վրայ խռնուած են, ու- մանք ոտսը վարձարանները գրկուած են: Արձեան մանկապարտեզը՝ աղջկաներու վարժարան եղած է, եւն. կարծող մէջ երկրաշարժին չափ չէնքը անորոշածելի եղան. միթէ Ժողովուրդը փորձողները մը- նաց. ոմանք գիւղերը զրկուեցան, ոմանք տաղաւարներու տակ բնակեցան, բայց չէնքը կը շինուի, կը նորոգուի եւ ամէն մարդ բնակարան կ'ունենայ. բնա- կանաբար Սանասարեան վարժարան ալ (յետեւած մասը միայն) ազգը կը նորոգէ եւ կը գործածէ ազգ. անկուտոյն համար:

2. Սխալ կը համարի թէ՞ Առաջնորդ Ս. Հայրը նամակ մը գրելով, հրաւիրած ըլլալ Տեսչութեան վարժարանի չէնքը պարզելու եւ յանձնել. մենք այդպիսի տե- ղեկութիւն մը չենք հաղորդած յաղիկին, բայց որչափ կը յիշենք, «նախնայի խօսք» չկ'ըլլայ ինչպիսիք մէջ, որուն թիւքնկցին կը վերաբերի լուսաբանել կը հաղորդած տեղեկութիւնը:

3. Սխալ կը համարի եւ ժխտական հետեւանք արտաբերել եթէ Սանասարեան վարժարանը իրարեւր փոխադրուելով օ- տար հաստատութեանց գէմ մըցի, վրան զի անոնց դրամաշուկը անհամեմատ ա- ռակելութիւն ունի եղեր, Պոլսոյ մէջ ալ

կան կրթական օտար բարձրագոյն վար- ժարաններ հակա դրամաշուկներով, մի- թէ կեդրոնական, Պէրդերեան եւ ուրիշ նման հաստատութիւնները ժխտական հետեւանք ունեցած են: Թող այս անհիմն երկուքը, ո՞ր կողմէ թէ իրարեւր Գոյէճին ծախքը 4000 ոսկիէն աւելի է. հոն թու- չակաւոր գիւղերով կ'ընտրու տարեթուալը շատ պակաս է Սանասարեանի համեմատն թուականին. կարգալ Բիւրակի այս տարուան 7րդ թիւը, ուր կը տեսնուի թէ՞ Գոյէճի բարձրագոյն ուսականները 5 ոսկիէն վեր ելած չունին եւ չմոռնալ թէ՞ այդ 5 ոսկիով բաւականացող բարձրագո- ները՝ ընդուայ եւ գիտութեանց հմտու- թիւնով չէ որ կրնան նոսմանալ Սանա- սարեանի կրթական մարմնին ըզով վար- ժարանին իրարեւր փոխադրուելու օգուտ- ները թուած ենք արդէն. ուրախ ենք որ Տիարուէքիւն ալ Լեւոն էֆ. Սրասկեան գիւղերի տեսութեամբ մը ձայնակցած է մեզ եւ վստահ ենք թէ իրարեւրէն՝ ալ աւելի ընդարձակ տեսութիւններ պի- տի պարզուի այս մասին: Բայց, ինչ- պէս գրած ենք, ուրիշ բան է թէ Սանա- սարեանը հիմնական ուղղութիւնէն չէ զի- նա ալ, որով անկարելի արդիւնքը ի- րաւ ժխտական ըլլալ:

4. Սխալ կը համարի վարժարանին պաշտօնէից եւ իրենց խնամքներուն փա- յաքն ու ջանքը ինքնակալութեան ու- կրակաւորուելու եւ կեցելու համար այս տեղափոխութեան որոշումէն, եւ կ'ըսէ թէ «այդ խնամք կողմնակցութեան հակառակ չեն վարժարանին այլուր տեղափոխումն», ա- սիկա թող թէ իրականութեան՝ ընականի ալ դէմ չէ. եւ արդեօք այդ խնամքները չէնք ստորագրած Պատրիարքարանի ղեկաւ- ճարագիրը. սակայն Տեսչութեան ու պաշ- տօնականը «ստիպուած են ի հարկին համակերպիլ տրուելիք վերջնական որոշ- ման», ուրեմն քանի որ ստիպուած են իրենց, ըսել է չեն փափաքիլ Կարնոյն հետեւանք միայն թէ «բաւական է որ այդ որոշումը հասաւ դատողութեան արդիւնք ըլլալ», մեր բացարձակ համոզումը այն է թէ՞ Կեդրոնի ինքնակալութեան եւ վստա- կոտակաւորարն կողմէն տրուած վերջ- նական որոշում մը այս մասին, հասաւ դատողութեան եւ չըբանայեց խոհեմու- թեան արդիւնք ըլլալը զատ ուրիշ բան չի կրնար ըլլալ եւ յորուածագրին համար ներելի չենք գտնիք տարակոյս ունենալու:

Մ. ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆ

Ասիկց ասով «Մարիկ» սիւնակներուն մէջ գրած էինք արդէն տիրացուի այն խնդրին վրայ զոր Սկիւտարի Ս. Խաչ եկեղեցւոյ Թաղական խորհուրդը առ ի չգրէ թերեւս ուրիշ՝ իր գործունէու- թեան մարմնին յազուրդ տուող խնդ- իրներու, բոլորովին անպատահ կերպով սարքած էր, չափաւոր դաշակութեան տեղի տալով, քանի որ այդ տարին իր ինքնացը հանդէպ եկեղեցւոյ աւագեղ- յին եւ ընկալեալ օրէնքներուն, պարզա- պէս իրաւասութեան սահմանէ դուրս տնայնութեան մը էր, խնդրի մը ամբիւ- մանաւոր որ ինքին անիրաւ է արդէն: Ահա Ս. Խաչ եկեղեցւոյ պատուարման Թաղական խորհուրդին վերջինիւ տ- րուած էր որ բնականաբար կրօնական ժողով սեղանին վրայ ներկայացուելու կրկին անգամներ ընդունեց իր արժանի պատասխանը, այսինքն թէ տիրացու- կան այդ խնդրին մէջ ալ միայն իրաւունք չունի թող, խորհուրդը, այլ նաեւ իրաւա- տութեան ալ չունի այդ եղանակով մի- ջադատելու կրօնական ժողովի իրաւունք կրօնի եւ անդրեւելի պատասխանելու՝ րեւալ թէ վերաւորած ըլլալով արժանա- պատուութեամբ ուսած անհատականու- թիւները, այս անգամ ծանօթ Թաղ. Խոր- հուրդը փութացել է իր հրաժարականը մատուցանել Ս. Պատրիարքին, որ սակայն յարեւ է թէ, նկատելով իշխալ Թաղ. Խորհուրդին պաշտօնավարութեան յառա- ջիկայ օգոստոսի սկիզբները լրանալը, փախկանկատութեամբ մը յանձնարարե- ր արդէս զի լրացնէ իր պաշտօնավարու- թիւնը, զէթ ասով օրինական լրում մը տալու համար իր գործունէութեան կը մաղթենք որ Ս. Խաչի Թաղ. Խորհուրդը Ս. Պատրիարքին կողմէ հանդէպ իրենց ցոյց տուած փախկանկատութեան վրայ իր պաշտօնավարութեան գոնէ այս վերջին գոյնաւոր չըբանայ, քանի որ պատմութեան վեր գործունէութեան եղանակ մը ցոյց տայ, որպէս զի յառաջիկայ օգոստոսին ալ իր իր թաղականութեան ընտրելի, նո- րէն թաղեցիներուն ներկայանալը քիչ մը պատենով թիւն ասնէ: Իսկ եթէ այդ տեսակ տրամադրութիւն մը չգտար իր մէջ իշխալ Թաղ. Խորհուրդը, լաւ է որ զէթ զիտնայ իր արդէն անգամ մը ստո- րագրած հրաժարականին վրայ սնուի:

ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ԱՅՍՕՐՈՒԱՆ

ՎԻԵՆՆԱ, 30 մայիս.— Աւագանեաց ժողովին մէջ, պիտեմի վրայ եղած վի- ճարանութեան ատեն, զանիւնին նա- խագահ ֆոն Բէտապէս յայտարարեց թէ չի կրնար իր մատակարարութեան վի- ճարանութեանց հետ կապուող բա- նակցութեանց մասին, որոնք տեղի կ'ու- նենային ընդհանուր սակաւցոյցի մը հա- մար (Մեծ շարժում): Կատարութիւնը, յարեց ֆոն Բէտապէս, պատրաստ է եր- թալու, կարելի զիջողութեանց մինչեւ ծայրը, պահելու համար տնտեսական միութիւնը, բայց միւսեւոյն ատեն համա- ձայն չէ ան տեսակ նոր միութեան մը եւ իրարեւր կ'ընդունի: Յետոյ յանձնարարեց հաշարարար քաղաքականութեան մը իր վերջացողը ըսելով որ պէտք է քաշ թշնամիները քաշ բարեկամներու փոխել, ինչ որ միայն ապագական սկզբունքներ ի գործ դնելով կարելի է:

ԲԱՐԻԶ.— Խորհրդարանի հանրապե- տական չորս Խորհուրդ, որոնցին Լէոն Պուոտուայի տալ խորհրդարանի ատենա- պետութեան ընտրելութիւնը:

ԲԱՐԻԶ.— Ֆիկաւո իր խմբագրին

Իւնիսն ապահովագրական ընկերու- թեան տնօրէնութեան կողմէ Ուսումնա- կան Խորհրդոյ երէկուան նստին ներկա- յացուեցան ուսուցչաց կենտրն ապահո- վագրութեան առթիւ Խորհրդոյ եւ նոյն ընկերութեան միջեւ փոխանակելի պայմա- նագիրները, որոնք յետ ստորագրութեան յանձնուեցան Խորհրդոյ ատենապետին, կարեւորը ի գործ դնելու եւ պատրաս- տուած երեք օրինակները փոխանակելու համար:

Ս. Յակոբայ որդանոց-արհեստանոցի խնամակալութիւնը վերականգնուեցաւ հե- տեւեալ կերպով.— Տարք Գրիգոր Աւեա- նաքան, Յակոբ Գորեան, Զարմայր Ճըշ- մարտախօսեան, Լեւոն Բանիկեան եւ Պո- ղոս Քէրէտեմէճեան Դիւանը կը կազմեն Գրիգոր էֆ. Աւեանաքանի ատենապետ, Լեւոն էֆ. Բանիկեան ատենապետը եւ Զարմայր էֆ. Ճշմարտախօսեան՝ գան- ձապետ:

Ուսումնական Խորհրդոյ նախօրը նիս- տին որդանոց համաձայն, անգամներէն Աւեանաքան Բարեկ էֆ. յայտարարով մը ներկայացուց մանկապարտիզպանութիւն- րու դասընթացին առթիւ Լինդելեան էֆ. ի հետ այդ դասախօսութեանց եւ յարակից պարագաներուն նիւթական մատակարա- րութեան մասին ունեցած բանակցութեանց եւ խորհրդակցութեանց արդիւնքը Խոր- հուրդը նոյն յայտարարին վրայ ինչ ինչ խորհրդակցութեան նիւթներ կատարելէ վերջ, յանձնեց իր անգամներէն Հրանտ Առա- սուր էֆ. ի, մանկապարտիզի դասընթաց- լին նիւթական պայմանները ապահովելու համար հարկ եղած միջոցները որոշել:

Պաղտատի նորնաւոր փոխանորդ Գա- րիէլ վարդապետ իր պաշտօնատեղին ժա- մանած պահուն շատ սիրով ընդունե- լութեան մը առակալ դարձեր է: Հայ եւ հայահոմեական քանաններ քաղաքէն մինչեւ մէկ ժամ հեռաւորութեամբ դի- մաւորներ են վարդապետը:

Պատրիարքարանի հրահանգներուն համաձայն, Հալեպ, Բաղէշ եւ ուրիշ գաւառներէ ալ եկեղեցական եւ կրթա- կան վիճակացողներ հասած են Աղջ. Վար- չութեան:

Ուսումնական Խորհրդոյ երէկուան նիստին մէջ նկատողութեան առնուեցան Գաղաթիւի եւ Եթ-Մէլոյանի ազգ. վար- ժարանաց վերջին բաժանմանի դպրոցա- կան վիճակագրերը, եւ յանձնուեցան նա- խագրութեան:

Խնչպէս տեսնուեցաւ երէկուան պաշ- տօնականներէն, Վ. Սուլթանը գնահա- տելով Խորհրդ. Էֆ. Ենդըմեանի մատու- ցած ծառայութիւնները իբրեւ դեր տնօրէն տեսնուեցան գործող, բարեհաճեցաւ պաշտօնի բարձրացումը չնորել անոր, ան- ունեւորվի դայն ատենապետին եւ Հանրո- գուտ չինութեանց նախարարութեան վի- ճակագրական ղեկանին տնօրէն:

Ինչպէս տեսնուեցաւ երէկուան պաշ- տօնականներէն, Վ. Սուլթանը գնահա- տելով Խորհրդ. Էֆ. Ենդըմեանի մատու- ցած ծառայութիւնները իբրեւ դեր տնօրէն տեսնուեցան գործող, բարեհաճեցաւ պաշտօնի բարձրացումը չնորել անոր, ան- ունեւորվի դայն ատենապետին եւ Հանրո- գուտ չինութեանց նախարարութեան վի- ճակագրական ղեկանին տնօրէն:

ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ԱՅՍՕՐՈՒԱՆ

ՎԻԵՆՆԱ, 30 մայիս.— Աւագանեաց ժողովին մէջ, պիտեմի վրայ եղած վի- ճարանութեան ատեն, զանիւնին նա- խագահ ֆոն Բէտապէս յայտարարեց թէ չի կրնար իր մատակարարութեան վի- ճարանութեանց հետ կապուող բա- նակցութեանց մասին, որոնք տեղի կ'ու- նենային ընդհանուր սակաւցոյցի մը հա- մար (Մեծ շարժում): Կատարութիւնը, յարեց ֆոն Բէտապէս, պատրաստ է եր- թալու, կարելի զիջողութեանց մինչեւ ծայրը, պահելու համար տնտեսական միութիւնը, բայց միւսեւոյն ատեն համա- ձայն չէ ան տեսակ նոր միութեան մը եւ իրարեւր կ'ընդունի: Յետոյ յանձնարարեց հաշարարար քաղաքականութեան մը իր վերջացողը ըսելով որ պէտք է քաշ թշնամիները քաշ բարեկամներու փոխել, ինչ որ միայն ապագական սկզբունքներ ի գործ դնելով կարելի է:

ԲԱՐԻԶ.— Խորհրդարանի հանրապե- տական չորս Խորհուրդ, որոնցին Լէոն Պուոտուայի տալ խորհրդարանի ատենա- պետութեան ընտրելութիւնը:

ԲԱՐԻԶ.— Ֆիկաւո իր խմբագրին

Ինչպէս տեսնուեցաւ երէկուան պաշ- տօնականներէն, Վ. Սուլթանը գնահա- տելով Խորհրդ. Էֆ. Ենդըմեանի մատու- ցած ծառայութիւնները իբրեւ դեր տնօրէն տեսնուեց

ՀԱԼԱԹԻՈՅ ՍԱԿԱՐԱՆ

ՓՈՒՆԻՄ, 17 Մայիս		Ժողովրդական	1147 1/2	ԴԻՄԱՆ, ԸՆԹԱՅԻՐ	
Օսմ. Բան. Սեւր. Դ. Օ.Ո.	2	Իսթանբուլ և Կոնստանդուպոլիս	3 85	Անգլ. Ոսկի	110 04
Ամենեւն բարձր զինն	2	Իսթանբուլ և Կոնստանդուպոլիս	0 10	20 Քրիստոնեական	87 28
» զլայ զինն	2	Կոնստանդուպոլիս	18 50	20 Ժողովրդական	107 20
Ալեքսանդրական	2	Ալեքսանդրական	0 9	Բոլ. Լիւթերանական	90
Բուսթաման	2	Բուսթաման	0 8 00	Քրիստոնեական	51 07
Բուսթաման երկաթագ. Քր.	110 75	Ալեքսանդրական և Կոնստանդուպոլիս	0 6 06	Մէհմեդական սուլթանական	108 04
Ամենեւն բարձր զինն	111	560 Հիւլիսից 1881	201	Մէհմեդական ըստ-որ-չ-է	107 30
» զլայ զինն	110 75	Պոստաման, Բուսթաման	419	Մէհմեդական մանրական	103 30
Թուսթաման	160	Լեւոնտական	72 50	Պէշեւական	103 30
Ամենեւն բարձր զինն	160	Թուսթաման	160	Մէհմեդական	102 30
8 օրսեան Բուսթաման	185	Պոստաման և Կոնստանդուպոլիս	189	Բուսթաման սուլթանական	68 20
8 » Երկաթագ. զինն	1 12 1/2	Տեքսթիլ զինն և Կոնստանդուպոլիս	276	Երկաթագ.	109 10
ԲԱՅՈՒՄ, 18 Մայիս		Կոնստանդուպոլիս	489	Ձր. սարճի. Քրիստոնեական	87 10
Օսմ. Բան. Սեւր. Դ. Օ.Ո.	28 09	Կոնստանդուպոլիս	269 50	» ըստ-որ-չ-է	86 10
» Օսմ. Բան. Սեւր. Դ. Օ.Ո.	28 09	Անատոլիական Երկաթագ.	10 57 1/2	» Բուսթաման	77
Բուսթաման երկաթագ. զինն	130 75	ՓՈՒՆԵԱՅԱԿԱԿԻՐ		Ռեհմանական	08 30
» Օսմ. Բան. Սեւր. Դ. Օ.Ո.	110 75	Լեւոնտական 3 ամիս	109 25	Քրիստոնեական ըստ-որ-չ-է	8 59 04
Թուսթաման Թուսթաման Ռեհմանական	13 37	Բուսթաման	109 1/2	Ձր. Բուսթաման	9 4
Ալեքսանդրական, Սեւր. Դ. Օ.Ո.	0 19	» » » չէ	29 02 1/2	Սարճի. ոսկի	107 30
» B	0 02	» » » չէ	23 05	Քրիստոնեական	35 50
Պոսթաման սուլթանական	8 40	Պէշեւական և Կոնստանդուպոլիս	15 57	Բուսթաման	110 05
Ալեքսանդրական Երկաթագ.	5 37 1/2	» » » չէ	21 80	Պոսթաման	87 30
		» » » չէ		Պոսթաման	86 30
		» » » չէ		Թուսթաման	85

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՍԱԿԱՐԱՆ

Բարից, 30 Մայիս		Լոնոն, 30 Մայիս		Վիկտոր, 30 Մայիս	
30/0 Փրանսիա	101 45	Անգլ. Քոնս.	97 31	Բուս. երկրի	106 90
31/2 »	102 60	Օսմ. Ռաշիդ. B	51 75	Օսմ. Ռեֆի.	295
Օսմ. Քոնս. D	25 97	C	27 63	Փոսն. Լոնոնի վրայ	240 20
Բուս. երկր.	111 25	D	25 50		
Օսմ. Ռեֆի.	321	Օսմ. Պանագ.	12 75		
Օսմ. Վարդ. Պանագ.	568	Իփրաթեն Խուլիֆի	108 25	Պրիստի, 30 Մայիս	
(Ռաշ. Մարտ)	22 50	Տոմբիլայ	106	Ռաշիդ. Օսմ. Սեռի D	25 70
Օ Ռաշիդ.	464	Ախթարե երկաթուղի	14 50	Բուս. երկրի վրայ	119 25
Բերթորիթ Թիւրք		Գասապա »	86		
Քիթեթ Լեռն		50/0 Բաղադկան			
50/0 Բաղադկան	103 55	50/0 Էլեկտրական 1881	40		
Սպանիական արտաքին	79 12	Ռաշիդ.	30 50	Պերլին, 30 Մայիս	
Թեւեթիք փոխառութ.	445	Մանուգ.	43 50		
Սերիլիս Կ. Վարդ երկ.	274	Ռուսական 1890		Բուս. երկրի վրայ	111 50
Գասապա երկր.	358	Պուլկեր 1886 6/0	88	Բուս. (100 Կ)	216 1/2
Թիւրմուլայ Քոնս.	160 50	Թրանսիլ 1898	06 37	Փոսն. Լոնոնի վրայ	20 33 1/2
Ռուսական 1890		Փոխառութ. Բարիլի վրայ	25 35		
Ճէք Լոնոնի վրայ	25 22 1/2				

ԱՆՄԻՑՑԵԼԻՒՆ

ԱԺԱՆ ԾԱԽԵԼ ՀՍՏ ԾԱԽԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ
ԿՈԾԿԱԿԱՐ ԴԱՄԻԱՆՈՍ ՓԱՓԱԶԵԱՆ
Փարաբեյո Գօմխեօն խանին անկիւնը, կամօրօքին յիմազ Թիւ.



Նաև. Հալիլու վրայ կոշիկներ կը շինէ, եւ տմենէն
ամենայնիւ կը գոհացնէ: Այն ժամանակ դադարաւոր
մը ալցելէք մաճարատունը:

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

പു.മ.മ.ന.പ.സംസ്ഥാനം

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԵՒ ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ՊԱՏԻ ՔՈՒՂՔԵՐՈՒ
Ղալաթիս, հիւղ Թիւմէլի դիմաց, քիւ 25.

Վաճառատանն մեջ միշտ պատրաստ էր գնալի՝ պատի բողբոջներին և մաշակաւոր մերկ մը ինչպէս նաեւ ոսկեգոծ եւ զարմեւ բճճեցեցեր և ամեն տեսակ ՍԺՐԱՆԵՐ Երայն:

ԳԻՆ ԶՍ.ՓՍԼԻՈՐ

«*У.У.Г.Г.Г.*» Ы Ы Ы Ы Ы Ы Ы (145)

ՀԱՌԱՄԱՆԱԳԻՏՈՒԹՅԱՆ

ՈՍԿԻԻ ՏԵՆԴԸ

ԵՐՐՈՐԴ ՄԱՍ

የህገኪነት ጥቅም

114.

Խ Ջ Ո Ի Մ

Եւ որ պատճառը եղաւ այնքան ստորեւս
 թխններու, լաւտի թխններու, ոճիրներու
 —Նամակը Օլէէնը ըսաւ քիչ մը
 մտածելէ վերջը, իր հասցէին հասաւ: Բա-
 րեղավարդը, իսկ մաքրիւ նախ քան
 ուղեկց կը պալթիցնէր, վերջին ալ լինաւ
 —Հասցաւ ո՞ր է նամակը:
 —Մտիովնտութեան ձեռքը:
 —Ոչ, տունն ամէն իմն զիտեհն:
 —Ամէն իմն:
 —Մաքրիւ սղոցաւ Օլէէնը գողցաւ իւր,
 պարտած Սէյն-Սուլէյնը նայաւ քիչ
 տակի Այսպէս, էս . . .
 Պաղ կերպով մը պատառնանց Պա-
 անը:

— Կիրոսդուցելի՛ր զիս . . . Աղէ՛կ . . .
 Հիտոյնքը աչս մօտին, Գոնէ՛ ինքդիկեքդ
 Հմտտեկեցի՛ր հէ՛ն .
 Օղէ՛իւ կտակադեցի .
 — Ես . . . ո՛վ . . . չեմ կարծեր . . .
 — Աղէ՛կ . . . Կրնաս զիւրդ քաշուիլ
 հանգստութիւնումս վայելիլ պղտրիկ
 բառութիւնը .
 — Դժճե՛ն .
 — Հոգ մի՛ ընեիր . . . Միշտ հնարք մը
 բերե՛ նմ ես . . . Այր առդգամ ալ պիտի
 դառնի ինչդրին մէջէն ելլիլ . . . Եւ մնաս
 բոլո՛ւ .
 Դէ՛մքը վերառեցաւ յանկարծ .
 Կարծես դադարիւր մը կը լուսաւորէր
 միտքը .
 Սէնդ-Օպէն քալլ մը առաւ դէպի
 սր .
 Օղէ՛մբ խղճահարութիւն մը ունեցա՞ւ
 զիօք իր ըրածի մասին .
 Թերեւս .
 Յանկարծ սուրի ելաւ եւ իր հոմանիւին
 ֆէւ երթալով .
 — Մաքու՛իս աղաչեցի .
 Պատե՛նը շարժեւմով մը ետ հրեց դային .
 — Ամեն բան յմեցած է մեր մէջ բաւա՛
 ռճ վտանգութեան մէջ զիբարձը ըրրորս
 մտ բարձր .

Օլէմը համարձակեցաւ. կիցեկէլ պահեալ տպուէ, չուարած նայածած մը ինտեցանոր հանէէն, որուն մէջ անհուն զըղում մը կ'որտադրուիար

Սիկը-Օպէն աներեւոյթացաւ

Այն առին Օլէկը պատահար կողեցեց

Պատուր կ'ընթար գէղ կ'Արք նը լ'Ենուակ, հանգարտ քայլերով, զլուխը բարձր, ինքն ինքն ժպտուն է

Կը մտածէր.

— Հայրս նամակը չբտայցաւ . . . Կըր-նայ տարակուսիկ տտակին

— Հապա ինչ կը չտատար իրմէն

— Ի՞նչ կ'անամ . . . Խեղքոյ վրաս էր . . . Կը կ'արկէ ինք զիս անհնայ պիտի մտնէ, իմ պիտի սպառնայի ամէնուն ըսելը, ըստ մտքիս զիպոք չտեսնի, եւ ինք ինքն ինքն իրտարին լուծի թխան արդիւք պիտի լլար տա ամուսնութեանց որուն կատարուելը չէ՛մ ուզեր . . .

— Հակառակ անոր որ ըսի՞

— Հակառակ ամէն պատահաբանութեան

— Նամանձի՞ համար

— Այո նամանձի՛

Օլէկը բարկութեամբ կրկնեց.

— Չէ՛մ ուզեր . . . չէ՛մ ուզեր

Սիկը-Օպէն պարզ մարմնով

—Այսպէս լաւագոյնս պիտի համարելի
դիմ թշուա՞ն տեսնելու
—Այո՛ւ
—Դառաւպարտութեամբ, թերեւս . . .
—Այո՛ւ։ Ձեւո՞ւղեր որ մեր բրաձնեղբը
մեր հզ անէն զերջը ուրիշ մը Պատե-
նուհի Մարգարիմ Սենդ-Օպէն կոչուի . .
—Այն տանի գրեցելքու
—Այո՛ւ, երեկ էլ չե՞ս ոչ ոքի օրը . . . Ի՞նչ
կը սպասելի . . . Ձեկար . . . Դժբաղ-
գութիւն մը . . . Զգալալի էլի, հիւսնդ-
դու աղլկիւնս բրաձ պոչաւարարութիւնեկ
լնիցիցիցի դիւս . . .
—Ո՛րք յանձնեցիր նամակը.
—Նամակատուն . . .
—Դուն անձա՞մբու
—Այո՛ւ
—Բան մը չնշմարեցիր
—Սպասու՛մ, —չա՞յտ . . . Սա դիմաց
փոքրոցի մէջ ինչոցիս պէս մարդ մը կա-
հոն . . . Ետեւէս եկաւ . . . Ինքն
նամակատուն մասու, իլլ յիշեմ . . . Նա
մակալորդում մը առի եւ նամակը նետեց
ստուիկ . . . Մարդը խնձի կը նայէր . .
—Հասցէ՞ս
—Կ'ու գիշու
—Ըսէ՛ք . . . Դէկըջին ծառայութիւնն
որ կը խնդրեմ . .

Օղջյւն յամբարաբար պատասխանեց.
— Պատեն ար Անէգ-Օպէկէն, Թուռ Պ
լանչ . . .

Պատեն Մաքսիմ կատաղի բարկութեան
մը ազդեցութեան տակ սարսուռացչ երկի
նայուածքով մը քննեց ատ կնիւղ զոր
մեղաւորիցը, իր ընկերը ըրած էր, եւ ան
զէմբլէն վրայ կարգաց անասնական յ
մատու թխն մը, անպակելիլ հաստատու
թխն մը արեւ կիրթիլն որ նախանձ էր
Սասիկանութեան մարդը, հաստ դ
ւաղանը ձեռքը, զլիարկը մէկ կողմ,
կատ մը բերանը, երեսուն քալի հետու
կը հետեւէր անոր եւ կարծես կ'ընէր.
— Հոյզ մի՛ ընիր, պարոնս, ձեռքն
նուս իմախելիք հունիս!
Շուտով պատճենը իր ապարանքն հ
ասուէ

Բիրկաղ ռուկն վրայ էր
— Ինչ լուր, հարցոց տէրը,
— Պարոն մը կայ որ ձեղի կը սպաս
— Մէն
— Ծեր, տակաւին ուղիղ, գեղեցիկ ձե
մակ մօրսըքով մի:

(Շարունակելի)

სამე. 4. გეგმარება

ԱՆՈՒՄՆԱԲԱՅԺ

Բերա, Ելեմ-փաղա, Կալարա Անարի դարձրին դէմ, բիւ 200

Բշ. Դշ. Շր. օրերը անուստան զանախն ինչիւ երկիդ ժամ 11 1/2

Քշ. Դշ. Ար. օրերը 6Ճ 11 1/2 Կրկնի օրերը ժամադրութեամբ

ԼՈՒՍԱՆԿԱՐՉԱՏՈՒՆ

Տ. ԺՕԶԼՖ 360, Բերա, Մեծ-Փողոց, 360
Սերբ Անրուան Էկեղեցւոյն հետ դիմ առ. դես.

ՀՈՒՍԱՆԿԱՐՆԵՐ

Արտուսկարդ ամսանոշիւն
Բլաբիֆօրիի Է. մեծացում (ակրանտիսըման) իւղանկար Է. ջրանկար
Փափաքողայ ընակարաններու մէջ ալ սլատկեր կը հանուի

[illegible]

ԼՈՒՍԱՆԿԱՐԶԱՏՈՒՆ ԱՖՈԼԼՈՆ

ՆՈՐԻՆ ՎԵՆԱՓԱՌԻ ԿԱՅՈՒՆ ՆԿԱՐԻԶ

(ԿԻՐԻՒՄԵՋԱՆ ԵՂՔԱՐՔ)

ՄԻՄՈՆ ՅԱՎՈՐԵԱՆ, արուեստագետ-նկարիչ

Բերս, Մեծ փողոց քիւ 397, Պազար Ալլամնի դեմ

6 «Գրպինէ» յանձնարարութիւն տուողին ԿՐ ՆՈՒՐԻՆԵՐ 30X40 հարիւր-
բարդանիւթը մեծ տիկնամար իր կենդանապիտիւնը

12 «Գրպինէ» յանձնարարութիւն տուողին ԿՐ ՆՈՒՐԻՆԵՐ 50X60 հարիւր-
բարդանիւթը ծաւարով ԲՆԱԿԱՆ ՄԵՆՈՒԹԵԱՄԱՐ իր կենդանապիտիւնը

6 հաւ Արօլլոն քաղթ փոքր ծաւալ 10 լրշ.

6 » Արօլլոն քաղթ «բրոմլեանտ» ծաւալ 20 »

Յաճախորդը իրաւունք ունի միջոցաւ այն «Արարեստիւրմանը» որն որ իրեն
ընտրած օրինակին համամասն չլրջուի :

ՕՍԿԱՆՆԵՆ ՂԱՃԱՌԱՅՈՒՆ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ՇՈՒԲԱՐՂԷՆՆԵՐՈՒ
 Բերա, ՄԷՃ ֆողոց, ԹԻԷ 436.
ՄՈՍԿՈՎՈՒՂԵՐ
 Երա. ՄԷՃ ֆողոց, քիւ 51.
~~1850~~ Ղարսիս, Թօթնույր ճատտեքի, քիւ 401.
 Հարարքներու եւ երկրորդներու համար զեղեղի սպասներ, ինչպէս նաեւ
 կանանար սպարորկի/քիւ/

ԼՈՐ ՓՈՐՁԵՐՈՒ ԴԵՍԵ ԳԻ ԿԱՐ

15 ԴՈՒՅՈՒՆԻՍԶԱՖԻ ՍՐՈՒԵՄՈՎ
3. Զ. Յուրիկեան
15 ՇԱՐԱՔԻԱՆ ԿՐՑԱՅ
2-3 ասարի անդլիական դարձա-
րաններ յաճախողներու հետ իւ-
րի անդլիերէն Օր. Մարգարեան



ԴԻՄԵԼ
Օ ԹԱԼՈՆ ՏՕՐ

ԲԱՐԻՉԵԱՆ ԿՈՆԿԵՆՏԻՆՈՒ ԳՐԾԽԱՐԱՆ
ԳՐԱՐԻՕ ԱՆՆԾԱՄԵԱՆ
ՀԱՅ ԿՈՇԿԱԿԱՐ
Վերջին Նորաճեաւորին
Պատրաստ էւ շարիտ վրայ
Արանց եւ կանանց համար
Նաեւ կաղերս համար պատրաստուած
Կաշաթա, Էլյոլտաւ փողոց,
ԹԻՒՆ 103

ՀԱՆՐԱԾԱՆՈԹ ՃԱՇԱՐԱՆ

ՍԱՀԿ ԵՒ ԱժԱՆ ԿԵՐԱԿՈՒՐ ԿՈՒԶԷ
Դ Ի Մ Ե Ց Ե Ք
Բերա, կալամանի փողոց, Թիւ 5—7
ԺՅՈԺ ՏԱՍՍԻՌԱ
ՀԱՄԲԱՍԻՌՈՐ ՃԱՇՈՐԱՆԸ
ԵՐԵՎ ԱճԻԿ ԿԵՐԱԿՈՒՐ, ՂԵՆԻ,
ԱՆՈՆԷԼԵԼԻՆ ԵՎ ՈՂՂԱԾՆՈՂ ՀԱՓԻ ՀԱՅՑ
Ծ Ղ Ր ՈՒ Շ ՈՒ

ՀԵՐՄԱԿ
ՔԱՄԵԼԻԱ

ՄԱՐՏԻԿ ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ
Սուրբամբ Համամ, ԵՖՖԻ Համի փողոց,
Ա. ԳՈՂԻՍ
Սփյռ զօճառառան մեջ էր զանուխ
ձմրան և առէն եղանակի յարար արտեակ
եղանակի յարար արտեակ, վաղ
լուս անշուշտ և զիարանաշուշտ զվն
լուս. Գրիգորյէ և զոճ արևի միտք:

ՄԱՐԳԱՐԵԱՆ ԳՐԱՏՈՒՆ

ՀԻՄՆԵՍԻ, 1805
Մանկավարժական դասադրերու
կերպոն
ԳՐԱԿԱՆԱԹ
ՀՐԱՏԱՐԱԿԻ
ՀԵՂԻՆԱ
Կ. Պալիս, Մերձան փողոց, Թիւ 57
Արտօնատէր Ա. ՍԱԿԵՆԿՆ
Հապաղորդին Սազաւան Հապարան: